

Von der Mässigkeit : aus dem Englischen

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Solothurnisches Wochenblatt**

Band (Jahr): **5 (1792)**

Heft 27

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-820034>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Solothurnerisches Wochenblatt.

Samstags den 7ten Zeumonath, 1792.

N^{ro.} 27.

Von der Mäßigkeit.
aus dem Englischen.

Unter den Arabischen Märchen findet sich eins von einem König, welcher lange kränklich gewesen war, und vergebens eine Menge Arzneyen gebraucht hatte. Endlich, sagt die Fabel, heilte ein gewisser Arzt ihn auf folgende Weise; er nahm eine hohle Kugel von Holz, und füllte dieselbe mit verschiednen Spezereyen an, worauf er sie so künstlich verschloß, daß man nichts sehen konnte. Eben so nahm er auch ein Ballbrett, höhlt den Griff und denjenigen Theil desselben, welcher den Ball schlägt, aus, und füllte ihn auch, wie die Kugel selbst, mit Spezereyen an. Hierauf verordnete er dem Sultan, der sein Patient war, sich mit diesen gehörig präparirten Instrumenten früh Morgens so lange zu bewegen, bis er in Schweiß käme. Die Kraft dieser Arzneyen, sagt das Märchen, welche durch das Holz transpirirte, hatte wirklich einen so guten Einfluß auf die Liebesbeschaffenheit des Sultans, daß sie ihn von einer Krankheit heilten, welche allen innern Mitteln, die er gebraucht hatte, nicht weichen wollte. Dies ist eine fein er-

sonnene Allegorie , um uns zu zeigen , wie heilsam die Arbeit des Leibes für die Gesundheit ist , und daß es keine wirksamere Arznei giebt , als Bewegung. In einem meiner vorigen Blätter habe ich aus dem allgemeinen Bau und Mechanismus eines menschlichen Körpers bewiesen , wie unumgänglich nothwendig er der Bewegung zu seiner Erhaltung bedarf. Für ist will ich ein anders Präservativ der Gesundheit empfehlen , welches in manchen Fällen dieselben Wirkungen thut , als Bewegung , und ihre Stelle gewisser Massen ersetzen kann , wenn es an Gelegenheit zur Bewegung fehlt. Dies Präservativ ist die Mäßigkeit , welche noch den besondern Vorzug vor allen andern Mitteln zu Erhaltung der Gesundheit hat , daß sie von allen Klassen und Ständen der Menschen , zu jeder Zeit und an jedem Orte ausgeübt werden kann. Sie ist eine Art von Lebensordnung , die jeder , ohne Unterbrechung seiner Geschäfte , ohne Kosten und Zeitverlust , sich selbst verschreiben kann. Wird durch Bewegung aller Ueberfluß weggeschafft , so wird er durch Mäßigkeit verhütet ; werden durch Bewegung die Gefäße gereinigt , so werden sie durch Mäßigkeit weder überfüllt noch verstopft ; erregt Bewegung eine dienliche Gährung in den Säften , und befördert den Umlauf des Bluts , so giebt die Mäßigkeit der Natur ihr freyes Spiel , und macht sie fähig , sich in aller ihrer Kraft und Stärke zu äussern ; zerstreut die Bewegung eine entstehende Krankheit , so läßt die Mäßigkeit sie gleich zu Tode hungern.

Arzneien sind meistentheils nichts anders , als Substitute der Bewegung oder der Mäßigkeit. Sie sind

freylich unumgänglich nothwendig in gefährlicheren Krankheiten, welche die langsamen Wirkungen dieser beyden großen Werkzeuge der Gesundheit nicht abwarten können; gewöhnten sich aber die Menschen an regelmäßige Leibesbewegung und Mäßigkeit, sie würden sie ihrer fast gar nicht bedürfen. Daher finden wir denn auch, daß diejenigen Theile der Welt die gesundesten sind, wo man von der Nacht lebt, und daß diejenigen Menschen am längsten leben, die beständig in den Wäldern herumschweifen, und fast keine andre Nahrung haben, als die sie selbst fangen. Blasenpflaster, Schröpfen, Aderlassen taugen selten was, als für Müßiggänger und Schlemmer; so wie denn auch alle die innerlichen Mittel, die so sehr unter uns im Schwange gehen, meistens nichts anders sind, als Künste, wodurch man Ueppigkeit und Gesundheit mit einander zu vereinigen sucht. Der Apotheker hat unaufhörlich zu thun, dem Koch und dem Winger entgegen zu arbeiten. Man sagt vom Diogenes, da er einst einem jungen Menschen begegnet sey, der zu einem Schmause gehen wollen, habe er ihn mitten auf der Straße aufgehoben, und nach Hause zurückgebracht, nicht anders, als würde er in Lebensgefahr gekommen seyn, wenn er ihm nicht zuvorgekommen wäre. Was würde dieser Philosoph gesagt haben, hätte er die Schlemmerey eines unsrer ickigen Schmause angesehen? Würde er nicht den Herrn einer Familie für wahnsinnig gehalten und seine Bedienten gebethen haben, ihm die Hände zu binden, wenn er ihn Vögel, Fische und Fleisch, Del und Essig, Wein und Gewürze, Salate von zwanzigerley verschie-

denen Kräutern, Brühen von hunderterley Ingredienzen, Konfekte und Früchte, von allem, was den Gaumen nur kitzeln kann, zusammengesetzt, in Einer Mahlzeit hätte herunterschlingen sehen? Was für unatürliche Bewegungen und widrige Gährungen muß ein solches Mischmasch der Unmäßigkeit nicht im Leibe anrichten? In der That, so oft ich eine neumödische Tafel in aller ihrer Pracht aufgesetzt sehe, bilde ich mir immer ein, ich sehe Podagra und Wassersucht, Fieber und Schlassucht, nebst andern unzähligen Krankheiten, zwischen den Schlüsseln im Hinterhalte auf-Lauren.

Die Natur liebt die schlechtesten und simpelsten Speisen. Jedes Thier, den Menschen ausgenommen, hält sich an Eine Kost. Diese Gattung nährt sich von Kräutern, jene von Fischen, jene von Fleisch. Der Mensch aber fällt über alles her, was ihm in den Weg kömmt; nicht die kleinste Frucht, oder der schlechteste Auswuchs der Erde, kaum eine Beere oder ein Schwam kann ihm entgehen.

Es ist unmöglich, irgend eine bestimmte Regel für die Mäßigkeit festzusetzen, weil das, was für den einen Schwelgerey seyn würde, für den andern Mäßigkeit seyn kann; man braucht aber nicht gar lange in der Welt gelebt zu haben, um seine eigene Konstitution so fern beurtheilen zu können, daß man wissen kann, was für Arten von Speisen, und wie viel, ihr am dienlichsten sind. Dürfte ich meine Leser als meine Patienten behandeln, und ihnen eine solche Art von Mäßigkeit vorschreiben, die allen Men-

schen angemessen ist, und sich besonders für unser
 Klima und unsre Lebensart schickt, so würde ich fol-
 gende Vorschriften eines sehr großen Arztes abschreiben.
 Laßt eure ganze Mahlzeit aus einem einzigen Gerichte
 bestehen. Wollt ihr euch noch ein zweytes erlauben, so
 hütet euch irgend ein starkes Getränk zu trinken, ehe
 ihr eure Mahlzeit geendigt habt. Zugleich enthaltet
 euch aller Brühen, wenigstens solcher, die nicht gang-
 einfach und ungekünstelt sind. Wer sich an diese weni-
 gen klaren und leichten Regeln hielte, würde sich nicht
 leicht der Unmäßigkeit schuldig machen. Denn im er-
 sten Fall fehlte es an Abwechselung für den Geschmack,
 welcher seinen Gaumen reizen und Uebermaß veranlassen
 könnte; und im zweyten an künstlichen Reizungsmit-
 teln, die Sättigung zu verhindern und einen falschen
 Appetit zu machen. Sollte ich eine Regel fürs Trin-
 ken vorschreiben, so würde ichs machen wie William
 Temple, von dem man den Spruch anführt: Das
 erste Glas für mich selbst, das zweyte für meine Freun-
 de, das dritte für ein fröhliches Gemüth, und das vier-
 te für meine Feinde. Da es aber für einen, der in
 der Welt lebt, unmöglich ist immer eine so philosophi-
 sche Diät zu beobachten, so halte ich dafür, jeder sollte,
 je nachdem seine Konstitution es erlaubt, seine Fastta-
 ge halten. Diese sind eine große Erleichterung für die
 Natur, da sie dieselbe geschickt machen, mit Hunger
 und Durst zu kämpfen, wenn etwa eine Krankheit
 oder eine besondre Pflicht ihr diese Nothwendigkeit auf-
 legen sollten; und ihr zu gleicher Zeit Gelegenheit ge-
 ben, sich ihrer Ueberladungen zu entledigen, und ihren
 ausgedehnten Gefäßen die gehörige Spannung und

Schnellkraft wiederzugeben. Nicht zu gedenken, daß ein zu rechter Zeit angebrachtes Fasten oft eine Krankheit in ihrem ersten Keim erstickt. Einige alte Schriftsteller haben bemerkt, daß Sokrates, ungeachtet er während der großen und schrecklichen Pest, deren Ruf bis in die spätesten Zeiten erschollen ist, und deren Verwüstungen zu verschiedenen Zeiten durch große Schriftsteller geschildert worden, in Athen lebte, doch nie im geringsten von derselben angesteckt worden, welches sie einmüthig seiner ununterbrochenen Mäßigkeit zuschreiben.

Und hier kann ich nicht umhin, einer Bemerkung zu denken, die ich oft machte, wenn ich die Leben der Philosophen las, und sie mit irgend einer Reihe von eben so viel Königen oder andern Großen verglich. Betrachtet man diese alten Weisen, deren Philosophie größtentheils in einem mäßigen und enthaltamen Leben bestand, so sollte man glauben, das Leben eines Philosophen und das Leben eines Menschen wären zwey Dinge von ganz verschiedener Dauer. Denn man findet, daß fast alle diese weisen Menschen zu der Zeit, da sie starben, näher an hundert, als an sechszig Jahren waren. Das merkwürdigste Beispiel aber von der Kraft der Mäßigkeit das Leben eines Menschen zu verlängern, findet man in einem kleinen Buche, welches Ludwig Kornaro ein Venetianer herausgegeben hat, und welches ich hier um desto lieber anführe, da man sich ungezweifelt darauf verlassen kan, wie der letztere Venetianische Gesandte, der aus derselben Familie war, während seines Aufenthalts in England, mehr als einmal in Gesellschaften bezeugt hat.

Dieser Kornaro war von sehr schwächlicher Leibesbeschaffenheit bis ums vierzigste Jahr, da er durch die hartnäckigste Beobachtung einer strengen Mäßigkeit, zu einer vollkommenen Gesundheit gelangte; so daß er im achtzigsten Jahre sein Buch herausgab, welches unter dem Titel: Sichere und gewisse Methode, ein langes und gesundes Leben zu erreichen, ins Deutsche übersetzt ist. Er erlebte noch drey bis vier Auflagen desselben, und nachdem er sein hundertstes Jahr zurückgelegt, starb er ohne Schmerz oder Angst, als wäre er nur eingeschlafen.

Verstorbene seit dem 1ten Jenner 1792.

Herr Ludwig Wagenmann Principal im Collegium.
 Jungfr. Maria Anna Wirz.
 Jüngling Urs Joseph Fröhlicher Bürger.
 Urs Joseph Christ von Muzendorf.
 Joseph Gommertinger von Härtingen.
 Wohlbedle Frau Jungräthin Maria, Anna, Victoria,
 Bernardina Sibelin gebörne Wigier von Steinbrugg.
 Kaspar Kiefer Bürger.
 Elisabeth Jäggi von Seeben.
 Anton Staub Sonnenwirth.
 Catharina Bleyer gebörne Neppi.
 Geretrud Haller von Kestenholz.
 Magdalena Prottschi von Selzach.
 Hochwohledelgeb. Herr Raymund von Dürfort - Leobard
 Erzbischof zu Bisanz S. R. D. Princeps.
 Johann Ludwig Wirz Bürger.
 Frau Maria Anna Gasmann gebörne Burki.
 Maria Reinhard.
 Joseph Halbenleib von Selzach,
 Jungfr. Johanne la Barriere aus dem Burgund.
 Karl Stampfli von Aedenmannsdorf.
 Maria Schäfer von Kleinhüzel,
 Maria Elisabetha von Bären.